



Автоматический заправочный пистолет DN 19, для максимального расхода 55 - 70 л/мин (в зависимости от различных условий давления, например, размера носика и шланга). Тип HiFlo – до 80 л/мин, в зависимости от оптимизации гидравлической системы.
Рабочее давление от 0,5 до 3,5 бар. Диапазон температур от -20°C до +55°C.
Подходит для бензина (также с содержанием этанола), дизельного топлива, котельного топлива, биодизельного топлива). Не пригоден для вязких масел.

СТАНДАРТНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ:

Автоматическое отключение по типу Вентури, с предохранительным отключающим позиционным клапаном. Встроенный обратный клапан. Защелка 2-х скоростного рычага со съемным фиксирующим штифтом EB 280. Корпус и входной патрубок для шланга - из алюминия. Носик из алюминия, кончик из нержавеющей стали. Легко вращающийся шарнир, гайка шарнира из нержавеющей стали. Манжетное уплотнение, уплотнительные кольца круглого сечения + диафрагма из полиуретана и NBR. Защитное устройство из композитного пластика. Внутренние детали из латуни, нержавеющей стали, ацетальной смолы и Peek (полиэфирэфиркетон). Чехол от износа и теплоизоляция из полихлорвинила. Втулка для продукта EK 043 из полиуретана.
Масса: ≈ 1,1 кг

Соответствует EN 13012. Выполняет требования техники безопасности и системы мер и весов. Номер сертификата ATEX (Ex II 1G): SIRA 03ATEX9 487U. Утверждено TÜV P-TÜ7-01930.

Automatic nozzle DN 19, for flow rate max. 55 - 70 l/min. (depending on various pressure criteria e.g. spout and hose size). HiFlo type up to 80 l/min. depending on optimized hydraulics.

Working pressure 0,5 to 3,5 bar. Temperature range -20° to + 55°C.

Suitable f. gasoline (also with ethanol content), diesel, fuel oil, biodiesel. Not suitable for viscous oils.

STANDARD SPECIFICATION:

Venturi type automatic shut-off with safety cut-out attitude valve. Built-in check valve. 2-speed lever latch with removable latch pin EB 280. Body and hose inlet of aluminium. Spout of aluminium, tip of stainless steel. Easy rotating swivel, swivel nut of stainless steel. Lip seal, O-rings + diaphragm of polyurethane and NBR. Guard of composite plastic. Inner parts of brass, stainless steel, acetal resin and Peek. Scuffguard and configrip of PVC. Product Sleeve EK 043 of polyurethane.
Weight: ≈ 1,0 kg.

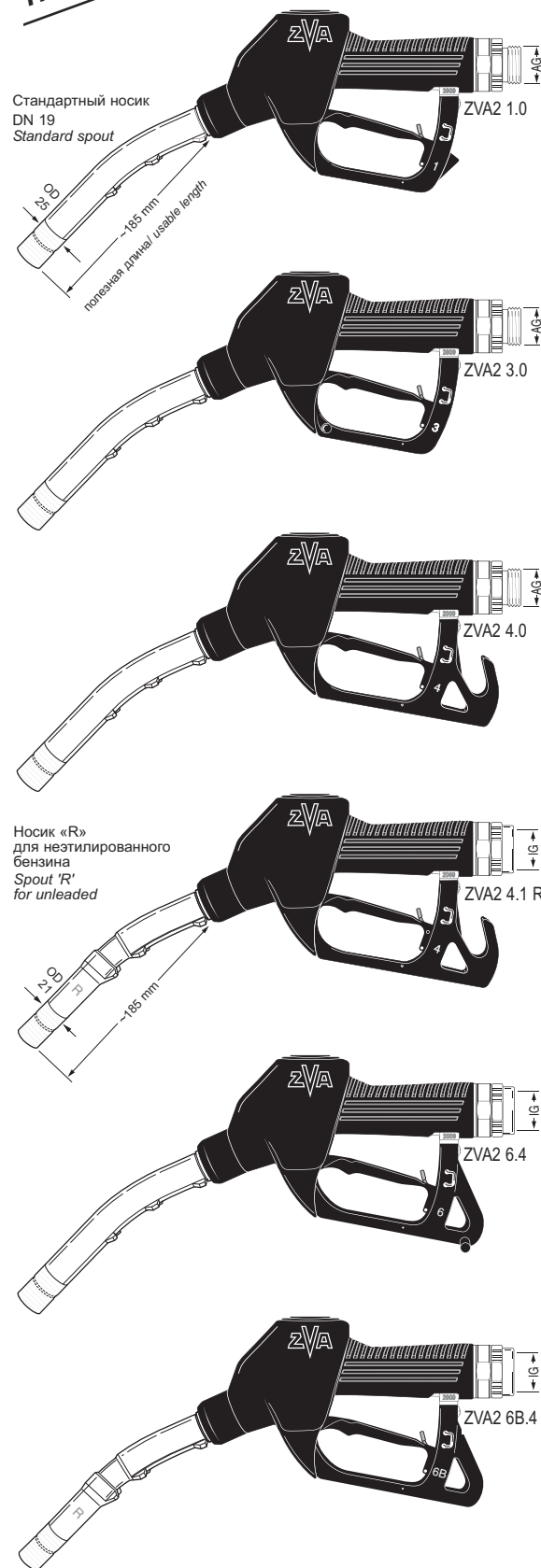
Meets EN 13012. Fulfils the requirements of safety and Weights and Measures. ATEX (Ex II 1G) certificate no.: SIRA 03ATEX9 487U. TÜV approval P-TÜ7-01930.

1	R 1" AG 1" BSP male	19	ZVA2 1.0
		форма R 16 уменьшенный	ZVA2 1.0 R
3	R 1" AG 1" BSP male	19	ZVA2 3.0
		форма R 16 уменьшенный	ZVA2 3.0 R
	R 1" IG 1" BSP female	19	ZVA2 3.1
		форма R 16 уменьшенный	ZVA2 3.1 R
R 3/4" IG 3/4" BSP female	19	ZVA2 3.4	
	форма R 16 уменьшенный	ZVA2 3.4 R	
4	R 1" AG 1" BSP male	19	ZVA2 4.0
		форма R 16 уменьшенный	ZVA2 4.0 R
	R 1" IG 1" BSP female	19	ZVA2 4.1
		форма R 16 reduced	ZVA2 4.1 R
	3/4" NPT IG 3/4" NPT female	19	ZVA2 4.3
		форма R 16 reduced	ZVA2 4.3 R
	R 3/4" IG 3/4" BSP female	19	ZVA2 4.4
		форма R 16 уменьшенный	ZVA2 4.4 R
1" NPT IG 1" NPT female	19	ZVA2 4.5	
6	R 1" AG 1" BSP male	19	ZVA2 6.0
		форма R 16 уменьшенный	ZVA2 6.0 R
	R 3/4" IG 3/4" BSP female	19	ZVA2 6.4
		форма R 16 уменьшенный	ZVA2 6.4 R
R 1" IG 1" BSP female	форма R 16 уменьшенный	ZVA2 6B.1 R	
	19	ZVA2 6B.4	
6B	R 3/4" IG 3/4" BSP female	форма R 16 уменьшенный	ZVA2 6B.4 R
		19	ZVA2 6B.4

ZVA Slimline 2

НОВЫЙ · NEW

заменяет ZVA Slimline
replaces ZVA Slimline



НОВОЕ: номера для заказа можно также узнать на сайте в Интернете www.elaflex.de/english «Конфигуратор заправочного пистолета ZVA Slimline 2», или Информация 4.08

NEW: for order numbers please see also www.elaflex.de/english "ZVA Slimline 2 Nozzle Configurator", or Information 4.08

**АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАПРАВОЧНЫЙ
ПИСТОЛЕТ ZVA SLIMLINE 2**


AUTOMATIC NOZZLE ZVA SLIMLINE 2

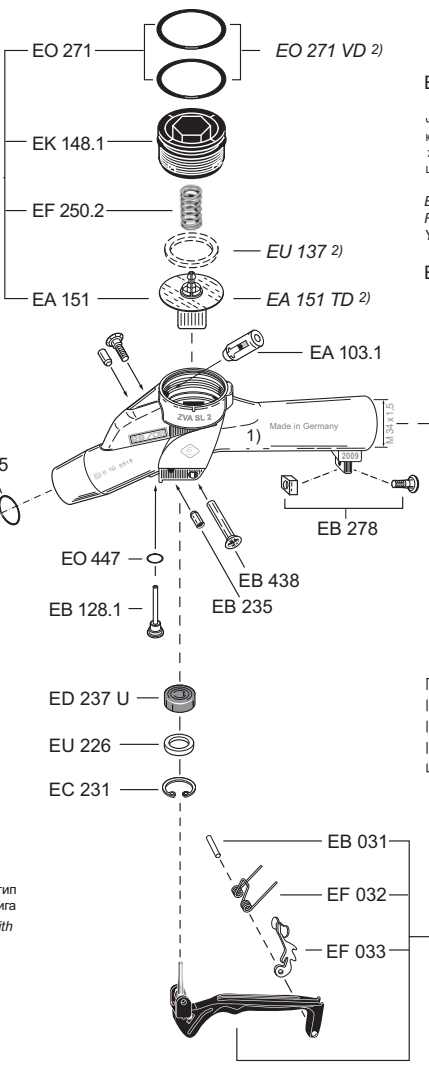
Запасные части, инструментальная оснастка для сборки модели ZVA Slimline 2

Spare Parts, Assembly Tools ZVA Slimline 2

f. DSA:

EA 052





EO 271 — EO 271 VD 2)

EK 148.1

EF 250.2 — EU 137 2)

EA 151 — EA 151 TD 2)

EA 103.1

EB 278

EB 438

EB 235

EB 128.1

EB 031

EF 032

EF 033 — EA 030

EB 280

EK 652 —

черный - зеленый
красный - синий - желтый
цвет Вашей Компании

Black - Green
Red - Blue - Yellow
Your Company Colour

EK 043

EK 145/...

EK 044

черный - зеленый
красный - синий - желтый
цвет Вашей Компании

Black - Green
Red - Blue - Yellow
Your Company Colour

EK 038

ER 042.1 TMV
DRIP STOP

ER 042.1

ER 042.7

ER 042.1 U

ER 042.7 U

Специальный тип с канавкой сдвига
Special type with shear groove

EO 046

EA 058

EO 105

EF 060
EF 061 3)

EF 064

EA 058

EO 105

EK 172
400 my
белый / white

(EK 172.1)
(300 my)
черный / black

EV 066
EV 067 3)

EG 069
EG 068 3)

EF 065
EF 063 3)

EC 014

EO 177

EC 183.1

EF 080

ED 079

EU 081

R 1" AG / 1" BSP male — EA 075

R 1" IG / 1" BSP female — EA 075.1

3/4" NPT IG / 3/4" NPT female — EA 075.3

G =

R 3/4" IG / 3/4" BSP female — EA 075.4

1" NPT IG / 1" NPT female — EA 075.5

R 3/4" AG / 3/4" BSP male — EA 075.7

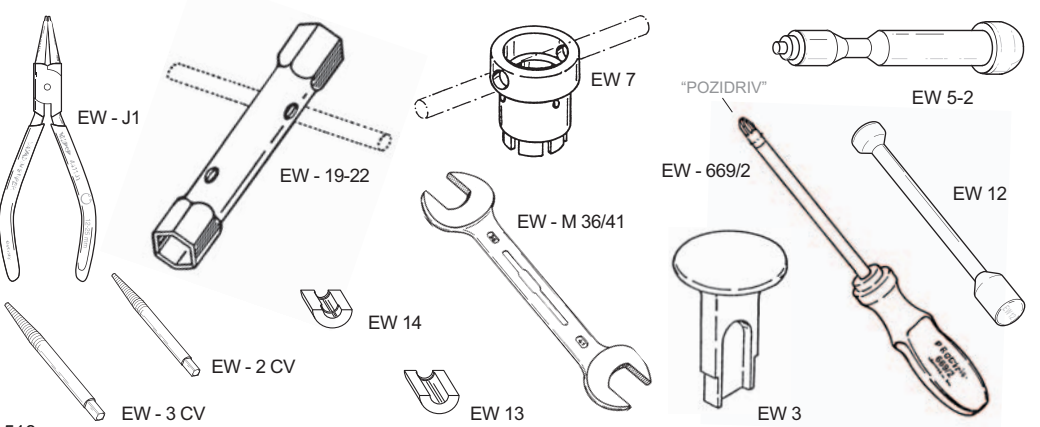
Муфта защитная
отрывная шарнирная
SSB 16

Колоно для защитной
отрывной шарнирной
муфты
ESB 16

Защитная отрывная
муфта насоса
PSB 16
для раздаточных
колонок с высокона-
порными шлангами

Полиуретановая насадка
BS 16
для SSB 16 + ESB 16 + PSB
черная (стандартная)
синяя, зеленая, желтая, красная

Black (Standard)
Blue, Green, Yellow, Red



EW - J1

EW - 19-22

EW 7

EW - M 36/41

EW - 669/2

"POZIDRIV"

EW 5-2

EW 12

EW 14

EW 13

EW - 2 CV

EW - 3 CV

Инструменты для сборки
Assembly Tools

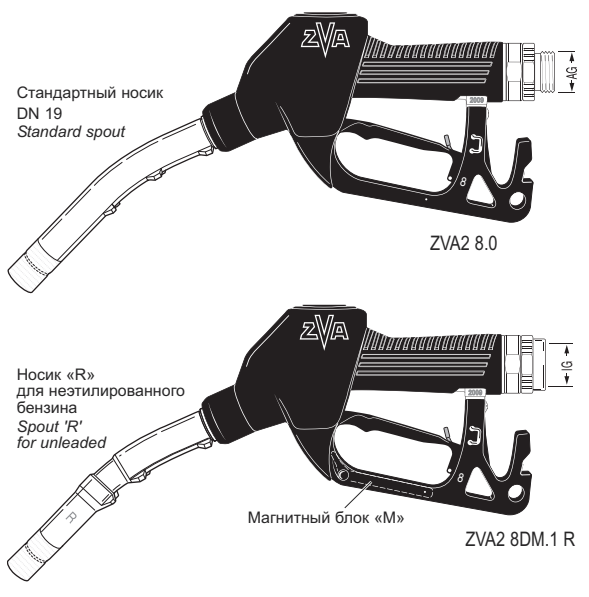
EW - J1	f. EC 231
EW 19-22	f. EG 069, EK 148.1
EW 2 CV	f. EB 235
EW 3	f. EA 058
EW 3 CV	f. EA 103.1
EW - M 36/41	f. EA 075
EW 5-2	f. EA 058, EA 103.1
EW 7	f. EK 148.1, EA 050
EW 669/2	f. EB 438, EB 278
EW 12	f. EO 105
EW 13	f. EV 067
EW 14	f. EV 066

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ - Specifications subject to change without notice - Все права защищены

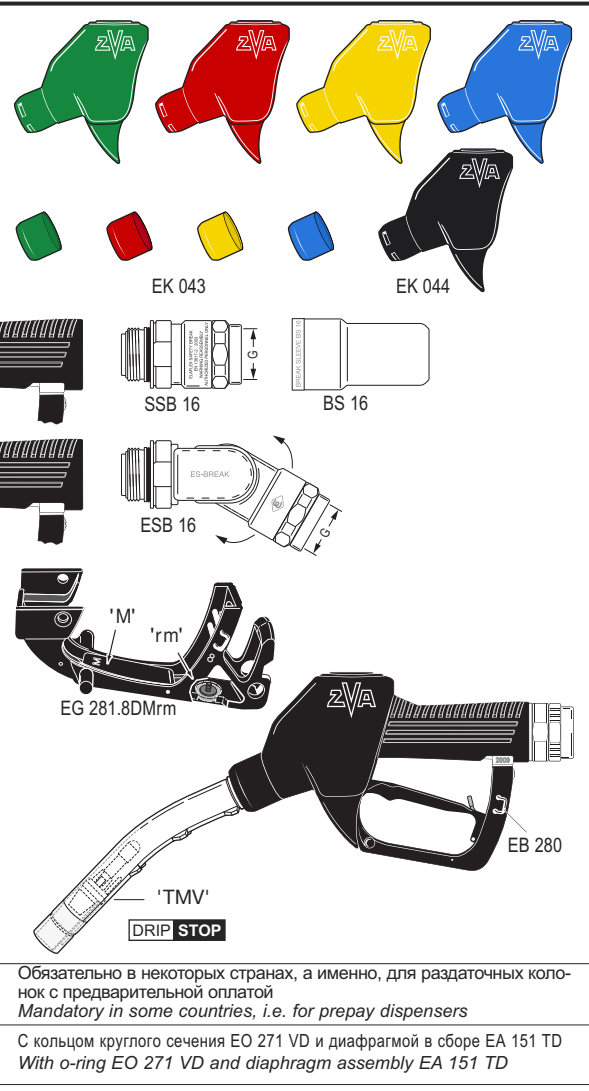
РАЗДЕЛ 5 Section	ИСПОЛНЕНИЕ МАТЕРИАЛЫ . МАССА <i>Construction Details Materials · Weight</i> Spezifikation	форма скобы <i>Guard Style</i> No.	шланговое соединение <i>Hose Inlet</i> G	размер носика <i>Spout Size</i> DN [mm]	НОМЕР ЗАКАЗА <i>Part Number</i> Type
-------------------------------	--	---	---	--	---



<p>Автоматический заправочный пистолет DN 19, для максимального расхода 55-70 л/мин (в зависимости от различных условий давления, например, размера носика и шланга). Тип HiFlo – до 80 л/мин, в зависимости от оптимизации гидравлической системы.</p> <p>Рабочее давление от 0,5 до 3,5 бар. Подходит для бензина (также с содержанием этанола), дизельного топлива, котельного топлива, биодизельного топлива. Не пригоден для вязких масел.</p> <p>Масса ≈ 1,0 кг</p> <p><i>Automatic nozzle DN 19, for flow rate max. 55 - 70 l/min. (depending on various pressure criteria e.g. spout and hose size). HiFlo type up to 80 l/min. depending on optimized hydraulics.</i></p> <p><i>Working pressure 0,5 to 3,5 bar. Suitable for gasoline (also with ethanol content), diesel, fuel oil, biodiesel. Not suitable for viscous oils.</i></p> <p><i>Weight: ≈ 1,0 kg.</i></p>	8	R 1" AG <i>1" BSP male</i>	19	ZVA 2 8.0
		форма R 16 <i>уменьшенный</i>	ZVA 2 8.0 R	
		R 1" IG <i>1" BSP female</i>	19	ZVA 2 8.1
		форма R 16 <i>уменьшенный</i>	ZVA 2 8.1 R	
	8D	R 3/4" IG <i>3/4" BSP female</i>	19	ZVA 2 8.4
		форма R 16 <i>уменьшенный</i>	ZVA 2 8.4 R	
	8D	R 3/4" AG <i>3/4" BSP male</i>	19	ZVA 2 8.7
		форма R 16 <i>уменьшенный</i>	ZVA 2 8.7 R	
8D	R 1" IG <i>1" BSP female</i>	19	ZVA 2 8DM.1	
	форма R 16 <i>уменьшенный</i>	ZVA 2 8DM.1 R		



Дополнительные типоразмеры / Вспомогательное оборудование <i>Additional Type Numbers / Accessories</i>	
<p>Чехол от износа EK 044 (черный, зеленый, красный, синий, желтый, специальных цветов).</p> <p><i>Scuffguard EK 044 (black, green, red, blue, yellow, special colours).</i></p>	... EK 044 + цвет/colour
<p>Втулка для продукта EK 043 (черный, зеленый, красный, синий, желтый, специальных цветов). Рекомендуется для универсальной / экономической замены цвета: EK 044 черная, EK 043 цветная.</p> <p><i>Product Sleeve EK 043 (black, green, red, blue, yellow, special colours). Recommended for a flexible / economic colour change: EK 044 black, EK 043 coloured.</i></p>	... EK 043 + цвет/colour
<p>С шарнирной муфтой защитной отрывной SSB 16. Самоуплотняющееся отрывное соединение, с насадкой BS 16 (черная, зеленая, синяя, красная, желтая, специальные цвета).</p> <p><i>With safety swivel break SSB 16. Self-sealing break-away coupling, with Break Sleeve BS 16 (black, green, blue, red, yellow, special colours).</i></p>	... SSB 16 ... BS 16 + цвет/colour
<p>С шарниром ES-BREAK ESB 16. Самоуплотняющееся отрывное соединение, с насадкой BS 16 (черная, зеленая, синяя, красная, желтая, специальные цвета).</p> <p><i>With ES-BREAK swivel ESB 16. Self-sealing break-away coupling, with Break Sleeve BS 16 (black, green, blue, red, yellow, special colours).</i></p>	... ESB 16 ... BS 16 + цвет/colour
<p>Защита с магнитным блоком «М» или круглым магнитом «гм» для язычковых контактов.</p> <p><i>Guard with block magnet 'M' or round magnet 'rm' for Reed contacts.</i></p>	... M ... rm
<p>HiFlo тип «H», только для раздаточных колонок с высокими эксплуатационными характеристиками. Расход до 80 л/мин. Усилие рычага выше, чем у стандартной модели ZVA 2. – Нет в наличии с TMV.</p> <p><i>HiFlo type 'H', only for high performance dispensers. Flow rate up to 80 l/min. Lever force higher than with standard ZVA 2. - Not available with TMV.</i></p>	... H
<p>С управляемым давлением предохранительным отключающим устройством DSA, для раздаточных колонок с предварительной оплатой / предварительной настройкой. См. информацию 3.08.</p> <p><i>With pressure-controlled safety shut-off DSA, for prepay / preset dispensers. See Information 3.08.</i></p>	... DSA
<p>С каплеуловителем и магнитным клапаном DRIP STOP для более чистой дозаправки дизельным топливом, см. информацию 6.08. Максимальный расход 50 л/мин.</p> <p><i>With drip catcher with DRIP STOP magnetic valve for cleaner Diesel refuelling, see information 6.08. Max. flow rate 50 l/min.</i></p>	... TMV
<p>Тип с анкерным блоком без фиксирующего штифта EB 280.</p> <p><i>Deadman type without latch pin EB 280.</i></p>	... D
<p>Специальный тип для низких температур до -40°C.</p> <p><i>Special type for low temperatures up to -40°C.</i></p>	... LT



<p>Специальный тип для химических реагентов: ZVA Slimline (старого типа) с уплотнениями из PTFE, PU, Viton или EPDM, на заказ. С зафиксированным шланговым входным патрубком, стальные детали заменены на детали из нержавеющей стали, диафрагма из PTFE, рычаг с синим покрытием из рилсана.</p> <p><i>Special types for chemicals: ZVA Slimline (old type) with seals of PTFE, PU, Viton or EPDM on request. With fixed hose inlet, steel parts replaced by stainless steel, diaphragm of PTFE, lever with blue rilsan coating.</i></p>	<p>НОВОЕ: номера для заказа можно также узнать на сайте в Интернете www.elaflex.de/english «Конфигуратор заправочного пистолета ZVA Slimline 2», или Информация 4.08</p> <p>NEW: for order numbers please see also www.elaflex.de/english "ZVA Slimline 2 Nozzle Configurator", or Information 4.08</p>
---	---

Специальные типы с корпусом из пушечной бронзы, бронзы, нержавеющей стали или никелированного алюминия, см. страницу 523.

Special types with body of gunmetal, bronze, stainless steel or nickel plated aluminium see page 523.

<p>2008 Версия 6.2009</p>	<p>АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАПРАВОЧНЫЙ ПИСТОЛЕТ ZVA SLIMLINE 2 AUTOMATIC NOZZLE ZVA SLIMLINE 2</p>
--------------------------------------	--

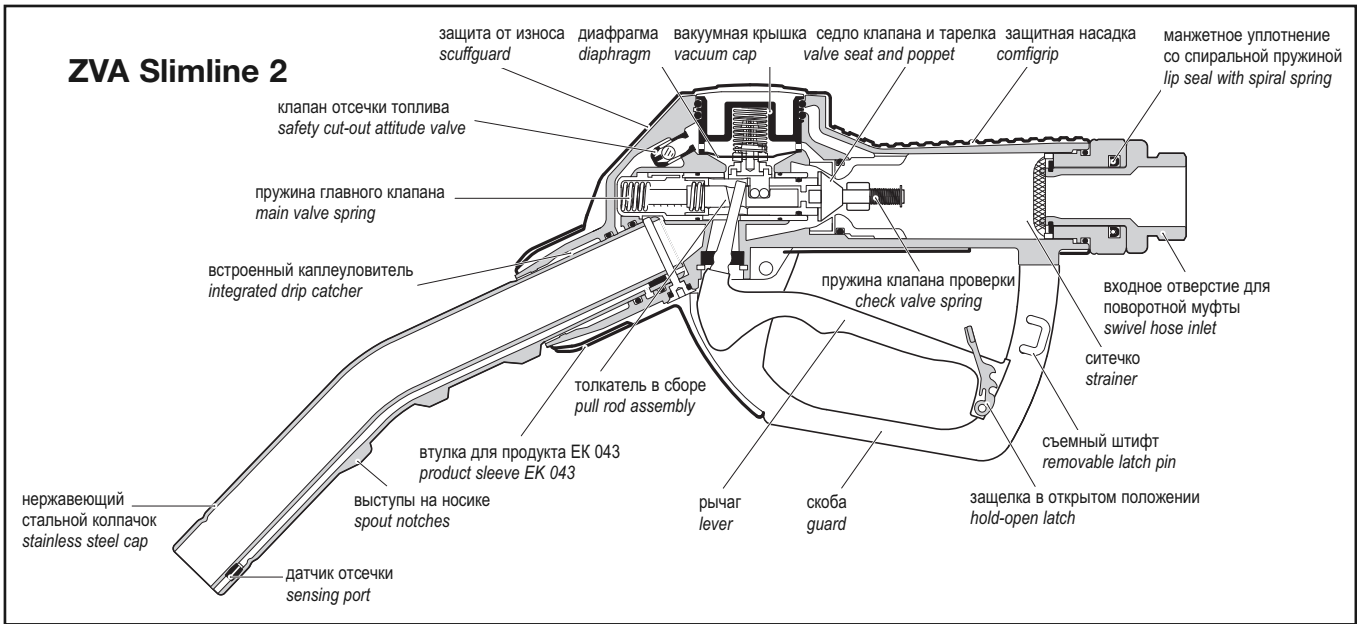
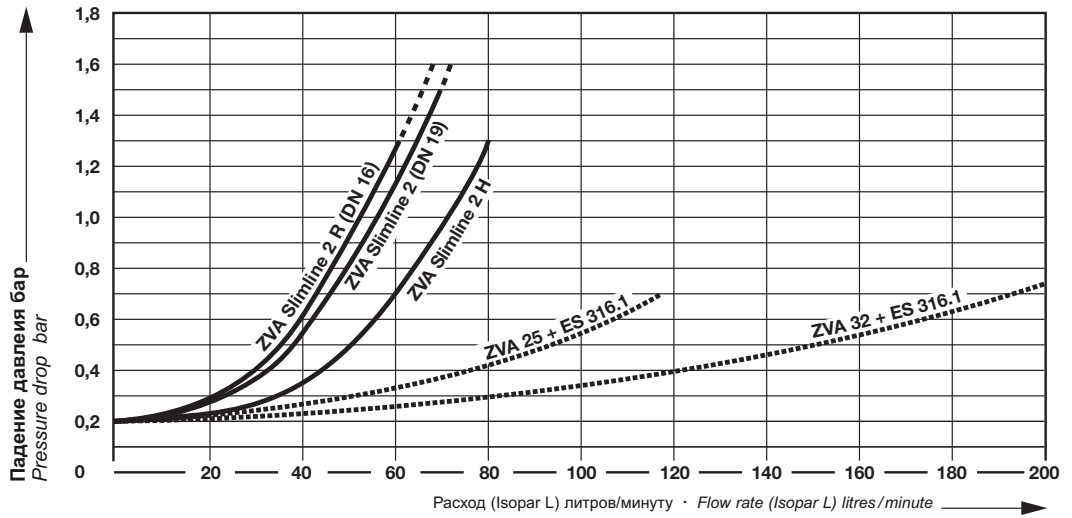
<p>Обязательно в некоторых странах, а именно, для раздаточных колонок с предварительной оплатой <i>Mandatory in some countries, i.e. for prepay dispensers</i></p> <p>С кольцом круглого сечения EO 271 VD и диафрагмой в сборе EA 151 TD <i>With o-ring EO 271 VD and diaphragm assembly EA 151 TD</i></p>	<p>519</p>
---	------------

График мощности

для автоматических заправочных пистолетов ELAFLEX ZVA с DN 16 по DN 32 с шарниром / фильтром

Flow Chart

for ELAFLEX ZVA Automatic Nozzles DN 16 to DN 32 with swivel / strainer



Дальнейшие аксессуары · Further Accessories

